

## Instructions pour l'interprétation simultanée pour les réunions virtuelles des CM, du CPSSP et du CDPISP Le 26 à 28 octobre 2021

**Pour une meilleure expérience d'interprétation simultanée, veuillez suivre les instructions plus bas.**

|                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Joignez-vous à la réunion à l'aide de MS Teams en cliquant sur le lien fourni.</b></p>                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous ne voulez pas utiliser les services d'interprétation, <b><u>aucune autre mesure n'est requise.</u></b></li> <li>• Les membres peuvent parler en français ou en anglais pendant la réunion.</li> <li>• Les participants doivent utiliser un micro (casque d'écoute ou micro de l'ordinateur portable).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b><u>TRADUCTION EN FRANÇAIS (AUDIO)</u></b></p> <p>Pour écouter en langue française.</p>                                                                                                 | <p><b><u>Étape 1</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Joignez-vous à la réunion à l'aide de MS Teams en cliquant sur le lien fourni.</li> </ul> <p><b><u>Étape 2</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pour une traduction en français (audio), vous devez avoir un deuxième appareil</b> (téléphone) pour rejoindre la téléconférence.</li> </ul> <p><i>Cette démarche n'est que pour l'audio en français. Le son pour cette ligne est désactivé (comme les casques d'écoute de traduction lors de réunions en personne).</i></p> | <p><b><u>Détails de la téléconférence pour une traduction en français :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Composez le :</b><br/>1-877-343-2259<br/>(416-343-2275)</li> <li>• <b>Numéro de la téléconférence :</b><br/>1356524#</li> </ul> |
| <p><b><u>TRADUCTION EN ANGLAIS (AUDIO)*</u></b></p> <p><b><i>*À utiliser que si le présentateur parle en français et que le participant désire obtenir la traduction en anglais.</i></b></p> | <p><b><u>Étape 1</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Joignez-vous à la réunion à l'aide de MS Teams en cliquant sur le lien fourni.</li> </ul> <p><b><u>Étape 2</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pour la traduction en anglais (audio), vous devez avoir un deuxième appareil</b> (téléphone) pour rejoindre la téléconférence.</li> </ul> <p><i>Cette démarche n'est que pour l'audio en anglais. Le son pour cette ligne est désactivé (comme les casques d'écoute de traduction lors de réunions en personne).</i></p>    | <p><b><u>Détails de la téléconférence pour une traduction en anglais</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Composez le :</b><br/>1-855-343-6177<br/>(416-933-3854)</li> <li>• <b>Numéro de la téléconférence :</b><br/>3429233#</li> </ul>    |